

# NIEDERSCHRIFT Holo GV/004/2010

über die ordentliche öffentliche Sitzung  
der Gemeindevertretung der Gemeinde Hohenlockstedt  
am 07.10.2010

in der Gaststätte "Stadt Hamburg", Kieler Straße 74, 25551 Hohenlockstedt

---

Beginn der Sitzung: 19:00 Uhr

Ende der Sitzung: 20:30 Uhr

## Teilnehmerinnen und Teilnehmer

### Vorsitzende/r

Herr Bernhard Diedrichsen

### Mitglieder

Herr Udo Bujack

Herr Klauspeter Damerau

Frau Kristin Fuchs

Herr Carsten Fürst

Herr Rainer Hennschen

Herr Thorsten Holdorf

Herr Rainer Holste

Herr Ralf Kirstein

Herr Jürgen Kirsten

Herr Werner Klüppelberg

Herr Uwe Koslowski

Frau Rositta Krämer

Herr Rolf Laue

Frau Else Manthey

Herr Gerd Six

Herr Dieter Thara

Herr Thomas Thiessen

### Protokollführer

Herr Peter Hölck

### Nicht anwesend:

Herr Friedrich Kortüm

von der Verwaltung:

als Gäste:

Herr Noetzelmann, Vorsitzender des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur

Herr Dümcke  
Herr Thiem  
Herr Sievers  
Herr Sperber  
Herr Möller

Herr Hinz von der Norddeutschen Rundschau

sowie 3 Bürgerinnen und Bürger

Der Bürgermeister, Herr Diedrichsen, eröffnet um 19.00 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass die Einladungen form- und fristgerecht ergangen sind.

Es liegt folgender Dringlichkeitsantrag vor:

„Widmung eines Teilstücks des Lohmühlenweges“

Abstimmungsergebnis über die Aufnahme in die Tagesordnung: einstimmig

Dieser Punkt wird als Tagesordnungspunkt 15 eingereiht. Die bisherigen Tagesordnungspunkte 15 bis 18 verschieben sich entsprechend.

Es wird somit nach folgender Tagesordnung beraten:

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 . Einwohnerfragestunde, Teil 1
- 2 . Einwände gegen das Protokoll Nr. 12/2008 vom 17.06.2010
- 3 . Mitteilungen des Bürgermeisters
- 4 . Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter
- 5 . Neubesetzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung
- 6 . Wahl einer/eines Vorsitzenden sowie einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung
- 7 . Nachwahl eines Mitgliedes für den Ausschuss für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen
- 8 . Satzung der Gemeinde Hohenlockstedt über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Aufhebungssatzung)  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Bujack

- 9 .     Gebührensatzung für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte der Gemeinde Hohenlockstedt (Aufhebungssatzung)  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Bujack
- 10 .    Satzung der Gemeinde Hohenlockstedt über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an Straßen, Wegen und Plätzen  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Bujack
- 11 .    Vertrag über die Finanzierung der von der Freien Evangelischen Gemeinde (FEG) betriebenen Kindertagesstätte - Kinderarche - Breite Straße 27 - 31, Hohenlockstedt  
Berichterstatterin: Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend, Sport und Soziales, Frau Krämer
- 12 .    Neufassung der Entgeltsordnung für die Friedhofshalle  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Bujack
- 13 .    Über- und außerplanmäßige Ausgaben im Haushaltsjahr 2010;  
a) Bericht über die Leistung  
b) Genehmigung bzw. Zustimmung  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft, Herr Bujack  
Vorlage: Holo/001/2010
- 14 .    Einziehung eines Teilstückes der Deutsch-Ordens-Straße  
Berichterstatter: Herr Bürgermeister Diedrichsen
- 15 .    Widmung eines Teilstücks des Lohmühlenweges
- 16 .    Einwohnerfragestunde, Teil 2
- 17 .    Verschiedenes

#### Nicht öffentlicher Teil

- 18 .    Neubau eines Feuerwehrgerätehauses für die Ortswehr Lockstedter Lager hier: Standortwahl  
Berichterstatter: Der Vorsitzende des Ausschusses für Verkehr, Bauwesen und Infrastruktur, Herr Noetzelmann
- 19 .    Erlass einer gemeindlichen Forderung  
Berichterstatter: Herr Bürgermeister Diedrichsen

Vor Eintritt in die Tagesordnung verabschiedet Bürgermeister Diedrichsen die Gemeindevertreterin Rositta Krämer, die zum 01.11.2010 ihren Rücktritt als Gemeindevertreterin erklärt hat, unter Überreichung einer Urkunde.

Für die geleistete Arbeit und die gute Zusammenarbeit bedanken sich weiterhin Herr Kirsten und Herr Fürst.

Öffentlicher Teil

**Tagesordnungspunkt 1:**

**Einwohnerfragestunde, Teil 1**

Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern werden nicht gestellt.

**Tagesordnungspunkt 2:**

**Einwände gegen das Protokoll Nr. 12/2008 vom 17.06.2010**

Einwände gegen das Protokoll Nr. 12/2008 vom 17.06.2010 werden nicht erhoben.

**Tagesordnungspunkt 3:**

**Mitteilungen des Bürgermeisters**

Bürgermeister Diedrichsen teilt mit, dass die nächste Einwohnerversammlung am 20.10.2010 stattfinden wird.

**Tagesordnungspunkt 4:**

**Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter**

Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter liegen nicht vor.

**Tagesordnungspunkt 5:**

**Neubesetzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung**

Aufgrund einer Hauptsatzungsänderung, durch die die Anzahl der Ausschussmitglieder vergrößert wurde, ist eine Neubesetzung des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung erforderlich.

Der Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung besteht aus 4 Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertretern.

Es besteht Einvernehmen darüber, dass nur die neue Stelle besetzt werden soll und ansonsten die bisherigen Mitglieder weiterhin dem Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung angehören sollen.

Von der CDU-Fraktion wird als Mitglied des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung vorgeschlagen:

Herr Uwe Koslowski

Von der CDU-Fraktion wird als stellvertretendes Mitglied des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung vorgeschlagen:

Herr Udo Bujack

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 6:**

#### **Wahl einer/eines Vorsitzenden sowie einer/eines stellvertretenden Vorsitzenden für den Ausschuss zur Prüfung der Jahresrechnung**

Die SPD-Fraktion schlägt als Vorsitzenden des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung Herrn Friedrich Kortüm vor.

Die BFH-Fraktion schlägt als stellvertretenden Vorsitzenden des Ausschusses zur Prüfung der Jahresrechnung Herrn Dieter Thara vor.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 7:**

#### **Nachwahl eines Mitgliedes für den Ausschuss für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen**

Herr Thorsten Holdorf ist als Mitglied des Ausschusses für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen zurückgetreten; es ist deshalb eine Nachbesetzung erforderlich.

Die BFH-Fraktion schlägt als neues Mitglied für den Ausschuss für Umwelt, Tourismus und Veranstaltungen Frau Katja Settmacher (als zugewählte Bürgerin) vor.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

### **Tagesordnungspunkt 8:**

#### **Satzung der Gemeinde Hohenlockstedt über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Aufhebungssatzung)**

##### Beschlussvorschlag:

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

Die der Vorlage als Anlage beigefügte Satzung der Gemeinde Hohenlockstedt über die Erhebung von Verwaltungsgebühren (Aufhebungssatzung) wird beschlossen und ist zu erlassen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 9:****Gebührensatzung für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte der Gemeinde Hohenlockstedt (Aufhebungssatzung)****Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

Die der Vorlage als Anlage beigefügte Gebührensatzung für die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte der Gemeinde Hohenlockstedt (Aufhebungssatzung) wird beschlossen und ist zu erlassen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Tagesordnungspunkt 10:****Satzung der Gemeinde Hohenlockstedt über Erlaubnisse und Gebühren für Sondernutzungen an Straßen, Wegen und Plätzen**

Herr Fürst beantragt für die BfH-Fraktion, in der Anlage zu §§ 4 und 5 der Gebührensatzung über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Hohenlockstedt die Ziffer 11 (Art der Sondernutzung: Straßenflächen/Marktplatzflächen zur Durchführung von gewerblichen Märkten und Festen pro Straße und Veranstaltungstag) ersatzlos zu streichen und die Ziffer 12 redaktionell anzupassen.

Herr Holste schlägt vor, diesen Gebührentatbestand in der Satzung zu belassen und regt als Kompromiss an, für die Ziffer 11 eine Gebührenhöhe von 50,00 € vorzusehen.

Es folgt eine Sitzungsunterbrechung von 19.45 Uhr bis 19.51 Uhr.

Es wird zunächst über den Beschlussvorschlag des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft unter Berücksichtigung des Antrages der BfH-Fraktion abgestimmt, da dieser eine größere finanzielle Belastung der Gemeinde bewirkt.

**Beschlussvorschlag (unter Berücksichtigung des Antrages der BfH-Fraktion):**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

Die der Vorlage für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft am 06.07.2010 beigefügten Satzungen über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen in der Gemeinde Hohenlockstedt und die Gebührensatzung über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Gemeinde Hohenlockstedt (Sondernutzungsgebührensatzung) werden in der vom Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft am 06.07.2010 und 14.09.2010 gebilligten Fassung beschlossen und sind zu erlassen,

wobei die Ziffer 11 der Anlage zu den §§ 4 und 5 der Sondernutzungsgebührensatzung (Art der Sondernutzung: Straßenflächen/Marktplatzflächen zur Durchführung von gewerblichen Märkten und Festen pro Straße und Veranstaltungstag) ersatzlos zu streichen und die Ziffer 12 redaktionell anzupassen sind.

Abstimmungsergebnis: 10 Ja-Stimmen  
7 Nein-Stimmen  
1 Enthaltung

Eine Beschlussfassung über die Beschlussempfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft ist somit nicht mehr erforderlich.

### **Tagesordnungspunkt 11:**

**Vertrag über die Finanzierung der von der Freien Evangelischen Gemeinde (FEG) betriebenen Kindertagesstätte - Kinderarche - Breite Straße 27 - 31, Hohenlockstedt**

#### Beschlussvorschlag:

Auf Empfehlung des Ausschusses für Jugend, Sport und Soziales und des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

Der der Sitzungsvorlage für den Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales sowie für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft beigefügte (erstmalige) Vertrag zwischen der Gemeinde Hohenlockstedt und der Freien Evangelischen Gemeinde Hohenlockstedt wird mit den von den Fachausschüssen empfohlenen Änderungen beschlossen. Die erforderlichen Haushaltsmittel für 2010 sind überplanmäßig bereitzustellen. Die erforderlichen Haushaltsmittel für 2011 sind im Rahmen der Haushaltsplanung bereitzustellen.

Abstimmungsergebnis: 13 Ja-Stimmen  
5 Enthaltungen

### **Tagesordnungspunkt 12:**

**Neufassung der Entgeltsordnung für die Friedhofshalle**

#### Beschlussvorschlag:

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

Die der Vorlage für den Ausschuss für Finanzen und Wirtschaft am 14.09.2010 beigefügte Entgeltsordnung für die Friedhofshalle Hohenlockstedt wird beschlossen, wobei das Entgelt für die Inanspruchnahme der Damen- und Herrentoiletten (§ 1 Buchstabe c) der Entgeltsordnung) auf 2.000,00 € jährlich festgesetzt wird. Die Entgeltsordnung wird mit Wirkung zum 01.01.2011 erlassen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**Tagesordnungspunkt 13:**

**Über- und außerplanmäßige Ausgaben im Haushaltsjahr 2010;**

- a) Bericht über die Leistung**
- b) Genehmigung bzw. Zustimmung**

**Beschlussvorschlag:**

Auf Empfehlung des Ausschusses für Finanzen und Wirtschaft beschließt die Gemeindevertretung:

- a) Der Bericht über die Leistung der in der Sitzungsvorlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2010 wird zur Kenntnis genommen.
- b) Die/Der Leistung der in der Sitzungsvorlage aufgeführten über- und außerplanmäßigen Ausgaben im Haushaltsjahr 2010 wird gemäß § 82 GO genehmigt / zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Tagesordnungspunkt 14:**

**Einziehung eines Teilstückes der Deutsch-Ordens-Straße**

**Beschlussvorschlag:**

Gemäß § 8 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes (StrWG) wird ein Teilstück der öffentlichen Gemeindestraße „Deutsch-Ordens-Straße“ (teilweise Flurstück 118/167, Flur 1, Gemarkung Lockstedter Lager) eingezogen.

Die Einziehungsverfügung ist gemäß § 8 Abs. 5 StrWG öffentlich bekannt zu machen.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig



**Tagesordnungspunkt 15:****Widmung eines Teilstückes des Lohmühlenweges****Beschlussvorschlag:**

Gemäß § 6 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein vom 01.10.1962 in der Fassung vom 25.11.2003 wird das bestehende ausgebaute Teilstück des Lohmühlenweges (Flurstück 118/42 der Flur 2 der Gemarkung Lockstedter Lager) dem öffentlichen Verkehr gewidmet. Es wird gemäß § 3 Abs. 1 Ziffer 3 a des Straßen- und Wegegesetzes als „Ortsstraße“ eingestuft. Die Widmung ist mit Rechtsbehelfsbelehrung öffentlich bekannt zu machen.

**Abstimmungsergebnis:** 17 Ja-Stimmen  
1 Enthaltung

**Tagesordnungspunkt 16:****Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern werden nicht gestellt.

**Tagesordnungspunkt 17:****Verschiedenes**

- a) Herr Bujack stellt fest, dass bei der Gemeinde und dem Schulverbandes Hohenlockstedt mehr Kräfte im Bereich des Jugendzentrums und „Insel“ beschäftigt sind als im Bereich der Stadt und des Schulverbandes Glückstadt, die sich nach ihren Aussagen im Vergleich „ganz weit vorne“ sehen.
- b) Herr Laue teilt mit, dass an ihn Beschwerden herangetragen wurden, wonach aufgrund von Unterhaltungsarbeiten Straßen in der Muna verstärkt Lärmbelästigungen für die Bürgerinnen und Bürger eingetreten sind. Hierzu teilt Bürgermeister Diedrichsen mit, dass sich die Vergussmasse bis zum nächsten Jahr in die vorhandenen Risse einarbeitet, so dass dann auch keine erhöhte Lärmbelästigung mehr gegeben ist.
- c) Frau Fuchs teilt mit, dass am 24.11.2010 der „Deutsche Vorlesetag der Zeitschrift Die Zeit“ durchgeführt wird und wirbt dafür, dass auch Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter bzw. zugewählte Bürger/innen die Aktion in den Schulen oder der Gemeindebücherei unterstützen. Sie ist bereit, die Aktion zu koordinieren und bittet deshalb, dass sich Interessierte bei ihr melden.

**Abstimmungsergebnis** über den Ausschluss der Öffentlichkeit für die Tagesordnungspunkte 18 und 19: einstimmig

Anschließend wird die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

Nichtöffentlicher Teil

**Tagesordnungspunkt 18:**

**Neubau eines Feuerwehrgerätehauses für die Ortswehr Lockstedter Lager  
hier: Standortwahl**

**Tagesordnungspunkt 19:**

**Erlass einer gemeindlichen Forderung**

Im Anschluss an diesen Tagesordnungspunkt wird die Öffentlichkeit wiederhergestellt und mitgeteilt, dass verschiedene Standorte für den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses näher untersucht werden sollen und dass eine gemeindliche Forderung erlassen wurde.

.....  
Vorsitzender

.....  
Protokollführer